

3

22. III. 1894

Andante

f *pp*

p

Slyš, ———— ó Bo - že! slyš modlit - bu mou,
 Gott, ———— o hö - re, hör' auf mein Ge - bet,
 Hear, ———— oh hear my prayer, Lord my God,

pp

trm *f* *p*

10 *[p]*

a
ver -
and

15 *f* *p*

ne - skrý - vej se před pro - sbou mou.
 schließ, ———— Dein Ohr nicht vor mei - nem Flehn.
 hide ———— not Thy - self from my en - trea - ty.

3 *f* *p*

20

p Po - zo - ruj a vy - slyš mne; ne - boť na - ři - kám
Nei - ge Dich und hö - re mich, denn mein bitt' - res Los
 Hear my prayer, oh hear my prayer. To the voice of my

pp dolce *f*

25 v ú - pě - ní svém — a
dau - ert mich sehr; — ich
 mourn - ing give ear. — Oh,

30 ko - rmou - tím se.
kla - ge zu Dir.
 Lord hear my prayer.

pp *f* *accelerando* 35

Srd - ce mé tesk - li ve mně, a stra-cho-vé smr - ti při - šli
 Angst - er-füllt schlägt das Herz mir und To - desangst krampf't das Herz zu -
 Pained and sore is my heart, the fear of death lies hea - vy up -

pp *f* *accelerando*

ff *fz*

na mne, a hrů - za při-kva-či - la mne.
 sam - men; mich faßt ein To - des-grau - en an.
 on me And ter - ror hath en - compassed me.

ff *fz*

Meno *p* 40 Un poco più mosso

I ře - kl jsem: Ó,
 Ich sprach zu mir: Oh,
 And thus I spake: Oh,

dim. *pp* 3 3 3

Red. *Red.* *Red.*

45

— bych měl kří - dla ja - ko ho - lu - bi - ce!
 — wenn ich Flü - gel wie die Tau - be hät - te,
 — had I wings like a sil - ver dove, —

Red. *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* *Red.* 3

Za - le - těl	bych	a	po - od - po -	či -	nul.
<i>flög' ich weit,</i>	<i>um</i>	<i>mich</i>	<i>end - lich aus</i>	<i>- zu</i>	<i>- ruh.</i>
I would fly	far	a - way	and be	at	rest.

da - le - ko	bych	se	vzdá - lil	a	pře - bý - val	bych	na	pou -	šti.
end - lo - se	Fer -	nen	lok - ken	und	wei - len	will ich	in	Wü -	sten.
far would I	fly	and	rest me.	The	wild - er - ness	my	home would	I	make.

Po - spí - šil bych	u - jí - ti vě - tru	prud - ké - mu a
<i>Mit schnell-lem Flug</i>	<i>wür-de ich flie - hen</i>	<i>vor dem Sturm und</i>
I would es - cape	far from the storm - winds,	Tem - pest or the

vi	-	chři - ci.
<i>Un</i>	-	<i>wet - ter.</i>
fear		of death.